



16 DAYS OF ACTIVISM AGAINST GENDER VIOLENCE
16 DÍAS DE ACTIVISMO CONTRA LA VIOLENCIA DE GÉNERO
16 JOURS D'ACTIVISME CONTRE LA VIOLENCE DE GENRE
25 NOV - 10 DEC <http://16dayscwgl.rutgers.edu>



Zapowiedź tematyczna kampanii 2011

W celu zbadania głębiej osadzonych struktur społecznych wzmacniających i pogłębiających problem przemocy wobec kobiet i dziewcząt, w ubiegłym roku Center for Women's Global Leadership (CWGL) rozpoczęło wieloletnią kampanię, której tematem przewodnim są zależności między militarystką i przemocą wobec kobiet. Choć istnieje wiele różnych sposobów definiowania militarystki, nasza robocza definicja określa militarystkę jako ideologię, która tworzy kulturę strachu i wspiera stosowanie przemocy, agresji czy dokonywanie interwencji militarnych do rozstrzygnięcia sporów i narzucania politycznych i ekonomicznych interesów. Militarystka wiąże się również z uprzywilejowaniem brutalnych form męskości, co często niesie za sobą poważne konsekwencje dla prawdziwego bezpieczeństwa kobiet, dla bezpieczeństwa mężczyzn, którzy nie podporządkowują się takim brutalnym rolom, i dla społeczeństwa jako całości. Bieżące wydarzenia na świecie – w tym interwencje zbrojne, zabójstwa kobiet, ataki na osoby cywilne biorące udział w przeprowadzaniu zmian politycznych, ciągnące się konflikty itd. – pokazują charakterystyczne metody, poprzez które militarystka wpływa na sposób w jaki widzimy naszych sąsiadów, nasze rodziny, nasze życie publiczne i innych ludzi na świecie.

W ubiegłym roku CWGL odbierała relacje na temat znaczenia jakie myśl przewodnia Kampanii odgrywa wśród wielu aktywistek i aktywistów. Jedną z aktywistek z Mozambiku wyraziła swój niepokój wskazując na to, że nie sposób jest zachować „Pokoju na Ziemi, gdy w Domu jest Wojna.” Jej uwagi zapadły nam w pamięć. Mamy nadzieję, że tegoroczny temat oddaje złożony związek pomiędzy pokojem, domem i światem, i że uwzględni sposoby i przestrzenie, poprzez które militarystka wpływa na nasze życie. Dlatego też hasłem przewodnim kampanii na rok 2011 będzie:

Poprzez Pokój w Domu do Pokoju na Świecie:

Zakwestionujemy militarystkę i zakończmy przemoc wobec kobiet!

Bazując na informacjach zebranych od uczestniczek i uczestników kampanii 2010, tegoroczna kampania 16 Dni Akcji będzie zgłębiać pięć tematów określonych jako priorytety przez osoby działające w obszarze zależności pomiędzy militarystką a przemocą wobec kobiet:

- 1. Zrzeszenie/połączenie sił ruchów działających na rzecz kobiet, pokoju i praw człowieka by stawić czoła militarystce:** Przez całe dziesięciolecie ruchy działające na rzecz kobiet, praw człowieka i pokoju opowiadały się za stosowaniem pokojowych strategii w celu zakończenia konfliktów i przemocy oraz wprowadzania praw kobiet. Ruchy te podważają funkcjonowanie struktur społecznych, które przyzwalają na przemoc i dyskryminację. Choć możemy mieć różne podejścia do sposobu wprowadzania bardziej sprawiedliwej rzeczywistości, opowiadanie się za pokojowymi strategiami we wszystkich tych obszarach jest nieodłącznie związane z podważaniem militarystki i przedstawianiem w zamian alternatywy feministycznej. Społeczeństwo obywatelskie odgrywa kluczową rolę w odkrywaniu szerszego rozumienia pojęcia bezpieczeństwa, które uwzględniałoby także pokój i przestrzeganie praw człowieka, jako sposobów na osiągnięcie prawdziwego bezpieczeństwa dla wszystkich. Istnieje wiele mechanizmów i narzędzi o charakterze międzynarodowym, które mogą nam pomóc egzekwować ochronę i przestrzeganie praw przez rządy (np. Pekinńska Platforma Działania, Konwencja w sprawie Eliminacji Wszelkich Form Dyskryminacji Kobiet (CEDAW), międzynarodowe prawo humanitarne, Rada Praw Człowieka ONZ, rezolucje Rady Bezpieczeństwa ONZ nr 1325, 1820, 1888, 1889, 1960 w sprawie kobiet, pokoju i bezpieczeństwa, oraz wiele innych). Narzędzia te stanowią dla ruchów społecznych możliwość przekształcenia bezpieczeństwa z pojęcia typowo militarnego w kwestię praw człowieka.
- 2. Rozprzestrzenienie się broni lekkiej i jej znaczenie w obszarze przemocy domowej/w rodzinie:** Przemoc domowa jest faktem w każdym kraju na świecie. Przemoc ta staje się jeszcze bardziej niebezpieczna, gdy w domu znajduje się broń, bo może zostać użyta w celu zastraszania, ranienia czy zabijania kobiet i dzieci. Według Międzynarodowej Sieci Działania przeciwko Broni Lekkiej (IANSA), istnieje trzykrotnie większe prawdopodobieństwo, że kobieta zginie na skutek przemocy, jeśli w domu, w którym mieszka znajduje się broń. Broń lekka jest również jedną z przyczyn występowania ofiar wśród ludności cywilnej we współczesnych konfliktach zbrojnych. Broń taka nie tylko ułatwia dokonywanie aktów przemocy wobec kobiet, ale także, poprzez swój związek z wzorcem brutalnej męskości, broń ta utrwała występowanie przemocy. Bez względu na kontekst – konfliktu czy pokoju – czy też na bezpośrednią przyczynę przemocy, obecność broni ma niezmiennie ten sam skutek: więcej broni oznacza większe niebezpieczeństwo, zagrożenie dla kobiet. W związku z tym, w tym roku skupimy się także na sprzedaży, handlu, rozprzestrzenianiu się i niewłaściwym stosowaniu broni lekkiej.
- 3. Przemoc seksualna w trakcie trwania i po zakończeniu konfliktu zbrojnego:** Gwałt stosowany jest często jako taktyka wojenna, która ma na celu wzbudzenie strachu i upokarzanie a także wymierzanie kary kobietom i społecznościom, w których one żyją. Przemoc seksualna w sytuacjach konfliktów zbrojnych i po zakończeniu takich konfliktów stosowana jest do wzmocnienia politycznych i opartych na kategorii płci hierarchii. Choć w ostatnich latach więcej mówi się o tym przestępstwie, przemoc seksualna pozostaje nadal główną przeszkodą na drodze do bezpieczeństwa kobiet i ich pełnej integracji, ponieważ skutki takiej przemocy są fizycznie, psychologicznie i społecznie dewastujące.
- 4. Przemoc polityczna [political violence] wobec kobiet, w tym przemoc przed, w trakcie i po wyborach:** Stosowanie przemocy do osiągnięcia celów politycznych ma szczególne znaczenie w odniesieniu do płci. Od przemocy związanej z wyborami, która jako przemoc o charakterze

seksualnym skierowana jest przeciwko kobietom, po napastowanie lub stosowanie „sexuality baiting” wobec protestujących kobiet lub kandydatek politycznych, otwarta wrogość, mizoginia wobec kobiet w miejscach publicznych i politycznych zawsze skutkuje naruszeniem praw człowieka kobiet. [“Sexuality-baiting” i “lesbian-baiting” są praktykami wykorzystującymi strategicznie negatywne przekonania i uprzedzenia na temat seksualności kobiet, aby zastraszać, upokarzać, zawstydzają lub hamować ekspresję kobiet. *Baiting* jest narzędziem służącym do zniechęcania kobiet do organizowania się wokół spraw związanych z płcią, seksualnością i innymi kwestiami w obszarze sprawiedliwości społecznej. Jest stosowany zarówno przez funkcjonariuszy/aktorów państwowych, jak i osoby i instytucje spoza tych struktur, którzy/re publicznie osądzają zaangażowanie i pracę polityczną kobiet, a także ich osobistą/indywidualną tożsamość jako stanowiące, z szeregu powodów, „zagrożenie dla władz” – dodane przez A.Teutsch]. Nawet jeśli kobiety odgrywają kluczową rolę w pokojowych rewolucjach, mogą one zostać wyłączone z pełnienia politycznych funkcji w nowym rządzie. Rządy, które używają siły wobec własnych obywateli, zawieszają zasadę „rządów prawa” w tzw. sytuacjach wyjątkowych lub używają „antyterrorystycznych” praw do stłumienia prodemokratycznych ruchów i do uciszania obrońców i obrończyni praw człowieka, angażują również militarystyczną ideologię, która próbuje przemycić przemoc jako środek zapewniania bezpieczeństwa.

5. **Przemoc seksualna i przemoc ze względu na płeć stosowana przez funkcjonariuszy państwowych, a w szczególności przez policję czy wojsko:** Nawet w miejscach, w których nie ma gdzie nie ma konfliktu zbrojnego dochodzi do zmilitaryzowanej przemocy wobec obywateli, dokonywanej przez umundurowanych funkcjonariuszy. Militarizm zdaje się faworyzować konkretną formę agresywnej męskości, a przemoc seksualna jest jednym z narzędzi, które może być stosowane by domagać się władzy nad innymi. Jednostki będące w pozycji władzy mogą sądzić, że wolno im bezkarnie dopuszczać się zbrodni, czego przykładem jest wysoki odsetek przypadków przemocy seksualnej w wojsku, groźby stosowane przez policję w stosunku do kobiet, które zgłaszają przypadki napaści czy przemocy, naruszenia popełniane przez siły porządkowe oraz przemoc wobec kobiet żyjących i pracujących w pobliżu baz wojskowych.

Przez następnych kilka lat CWGL będzie wspierać rozwój skoordynowanej, globalnej, feministycznej krytyki militarystyki i przemocy jaką on podtrzymuje. Kampania 16 Dni Akcji w 2011 roku to okazja do refleksji i dyskusji na temat tego, co światowy ruch na rzecz praw kobiet może zrobić, by stawić czoła strukturalnym przyczynom przetrwania przemocy wobec kobiet na wszystkich poziomach – od lokalnego do globalnego. Jest to także kluczowy moment na porozumienie się i zaangażowanie mężczyzn, chłopców, przewodników duchowych i tradycyjnych przywódców oraz innych istotnych partnerów we wspólne działania na rzecz budowania bardziej sprawiedliwego i pokojowego świata. Choć o militarystyce często mówi się w kontekście sytuacji konfliktu zbrojnego, niniejszy temat kampanii ma na celu rozszerzenie naszego rozumienia różnych sposobów na jakie militarystyka wpływa na nasze codzienne życie. Istotnym aspektem Kampanii 16 Dni Akcji jest słuchanie historii kobiet z całego świata a także wspieranie ich, solidaryzowanie się. Jednak Kampania kładzie również nacisk na konieczność podejmowania lokalnych działań, których celem jest zmiana militarystycznej mentalności. Skupiając się na tym, jak „pokój w domu” rozszerza swój wpływ i wiąże się z „pokojem na świecie”, możemy dostrzec w jaki sposób wartości oparte na nie-stosowaniu przemocy mogą wpłynąć na postawy przyjaciół, rodzin, społeczności, rządów i innych grup.

CWGL zachęca aktywistki i aktywistów by wykorzystają Kampanię 16 Dni do skupiania się na kwestiach ważnych w kontekście lokalnym. Jednocześnie, mamy także nadzieję, że znajdziecie sposoby na połączenie tych kwestii z tematem międzynarodowym i na działanie w solidarności z innymi osobami z całego świata. W nadchodzących miesiącach CWGL będzie publikować dodatkowe materiały i arkusze informacyjne by zgłębiać pięć kwestii poruszonych wyżej. Cieszymy się na wspólną pracę z wami w tworzeniu Kampanii 2011!

W Polsce Kampanię prowadzi m.in. Fundacja Autonomia. Informacje o poprzednich akcjach, kluczowych datach i *Przewodnik dla nowych działaczy/działaczek, chcących zaangażować się w Kampanię* znajdziesz na naszej stronie <http://www.autonomia.org.pl/>. **Zachęcamy do współpracy** - e-mail: fundacja@autonomia.org.pl, +48 515 47 66 59.

Jak przyłączyć się do ruchu?

Materiały do Kampanii 16 Dni 2011

CWGL jest w trakcie opracowywania arkuszy informacyjnych i innych materiałów do Kampanii, które będą zawierać m. in. wskazówki na temat planowania Waszych działań w ramach Kampanii. Materiały te zamieszczone zostaną na stronie internetowej Kampanii 16 Dni Akcji do września. Zachęcamy również do skontaktowania się z koordynatorką Kampanii 16 Dni Akcji (16days@cwgl.rutgers.edu) by zamówić wydrukowane wersje materiałów. Jak zwykle, wszelkie informacje dotyczące różnych kwestii związanych z przemocą wobec kobiet, będą dostępne na stronie 16 Dni Akcji dla wszystkich osób, które chcą przyłączyć się do Kampanii, a wolą skupić się na innych problemach.

- Więcej o Kampanii dowiesz się wchodząc na naszą stronę: <http://16dayscwgl.rutgers.edu/>
- Zobacz zdjęcia na portalu Flickr i prześlij nam swoje do zamieszczenia: <http://www.flickr.com/photos/16dayscampaign>
- Dołącz do listy dyskusyjnej 16 Dni i otrzymuj e-maile z aktualnymi informacjami: https://email.rutgers.edu/mailman/listinfo/16days_discussion
- Pamiętaj, aby przed zbliżającym się listopadem poinformować CWGL o planowanych przez Ciebie projektach, które zostaną umieszczone w Międzynarodowym Kalendarzu Działań. Formularz będzie dostępny na naszej stronie na początku września. Sprawdź podjęte działania w Kalendarzu z ubiegłego roku: <http://16dayscwgl.rutgers.edu/campaign-calendar>
- Przyłącz się do nas na Facebook’u (znajdź nas szukając “The Official 16 Days of Activism Against Gender Violence Campaign”)
- Napisz do nas! 16days@cwgl.rutgers.edu

16 Dni Akcji Przeciw Przemocy ze względu na Płeć to międzynarodowa kampania, którą zainicjował w roku 1991 Women’s Global Leadership Institute, finansowany przez Center for Women’s Global Leadership (CWGL) przy Uniwersytecie Rutgers. Aby symbolicznie podkreślić związek między przemocą wobec kobiet, a naruszaniem praw człowieka, a także położyć nacisk na fakt, że taka przemoc jest pogwałceniem praw człowieka, inicjatorzy wybrały dni między 25 listopada, Międzynarodowym Dniem Przeciwko Przemocy Wobec Kobiet, a 10 grudnia, Międzynarodowym Dniem Praw Człowieka.

Translation kindly provided by Magdalena Wnukowicz, Fundacja Autonomia